

الرقم : 27/1

تقرير مدقق الحسابات

F8- JOI C - 1/4/2003

الصناعة الكيماوية
الأردنية

إلى السادة المساهمين في :
شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
" شركة مساهمة عامة محدودة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2002 و 2001 وبيان قائمة الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية إدارة الشركة، وإن مسئوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري ويشمل التدقيق الفحص وعلى أساس اختباري، للأدلة المؤيدة للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة، والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا فإن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

- تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

برأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي المادية، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2002 و 2001، ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق مساهميها وتدفقاتها النقدية للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقاً للقانون وللمعايير المحاسبية الدولية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

عن المكتب الدولي المهني للاستشارات والتدقيق

عبد الرحيم محمد شبيحة

مدقق مجاز رقم 569 ، فئة (أ)

عمان في 01 شباط 2003

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
 "شركة مساهمة عامة محدودة"
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2002 و 2001

بيان (أ)

	2002	2001
إيضاح	دينار أردني	دينار أردني
الموجودات		
الموجودات المتداولة		
نقد في الصندوق ولدى البنوك	351,888	151,883
شيكات برسم التحصيل	319,298	379,484
3 ذمم مدينة	550,294	471,617
4 بضاعة وقطع غيار	595,608	767,183
اعتمادات مستندية	2,501	6,377
5 أرصدة مدينة أخرى	28,394	14,359
مجموع الموجودات المتداولة	1,847,983	1,790,903
6 استثمارات	678,233	517,392
7 صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	764,741	796,715
مجموع الموجودات	3,290,957	3,105,010
المطلوبات وحقوق المساهمين		
المطلوبات المتداولة		
بنوك دائنة	-	59,870
أوراق دفع وشيكات آجلة	30,074	34,940
دائنون	163,139	140,834
مخصص ضريبة دخل الشركة	69,208	71,026
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	340,839	340,839
أمانات المساهمين	59,458	51,157
8 أرصدة دائنة أخرى	146,837	135,387
مجموع المطلوبات المتداولة	809,555	834,053
حقوق المساهمين		
راس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (1,363,351 سهم القيمة الاسمية للسهم دينار أردني واحد)	1,363,351	1,363,351
احتياطي إجباري	776,160	725,685
احتياطي اختياري	78,988	78,988
احتياطي خاص	25,000	25,000
أرباح (خسائر) استثمارات غير متحققة	170,937	10,096
أرباح مدورة - بيان (ب)	66,966	67,837
مجموع حقوق المساهمين	2,481,402	2,270,957
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	3,290,957	3,105,010

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان قائمة الدخل للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2002 و 2001

بيان (ب)

البيان	إيضاح	2002 دينار أردني	2001 دينار أردني
صافي المبيعات		2,283,570	2,372,895
تكلفة المبيعات			
بضاعة تامة الصنع أول المدة		67,675	53,740
تكلفة الإنتاج	9	1,486,217	1,562,309
البضاعة المعدة للبيع		1,553,892	1,616,049
بضاعة تامة الصنع آخر المدة		(57,574)	(67,675)
تكلفة المبيعات		(1,496,318)	(1,548,374)
مجمول الربح		787,252	824,521
مصاريف بيع وتوزيع	11	(142,646)	(118,050)
مصاريف إدارية وعمومية	12	(188,885)	(299,394)
صافي الربح		455,721	407,077
إيرادات أخرى	13	49,024	134,753
صافي ربح السنة		504,745	541,830
أرباح مدورة من سنوات سابقة		67,837	37,891
الأرباح القابلة للتوزيع يقترح توزيعها كما يلي:		572,582	579,721
احتياطي إجباري		50,475	54,183
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		340,839	340,839
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		35,000	35,000
مخصص الرسوم الإضافية للجامعات		5,047	5,418
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني		5,047	5,418
مخصص ضريبة الدخل		69,208	71,026
أرباح مدورة - بيان (أ)		66,966	67,837
المجموع		572,582	579,721
حصة السهم من صافي الربح		-/28	-/31
المعدل المرجح لعدد الأسهم		1,363,351	1,363,351

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
"شركة مساهمة عامة محدودة"
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2002

بيان (ج)

البيان	الرصيد كما في 31/12/2001	أرباح السنة	المجموع	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	أرباح مقترح توزيعها	احتياطي إجباري	أرباح (خسائر) استثمارات غير متحققة	مخصص رسوم الجامعات ومخصص دعم البحث العلمي	دينار أردني	مخصص ضريبة الدخل	دينار أردني	الرصيد كما في 31/12/2002
رأس المال	1,363,351	-	1,363,351	-	-	-	-	-	دينار أردني	-	دينار أردني	1,363,351
احتياطي إجباري	725,685	-	725,685	-	-	50,475	-	-	دينار أردني	-	دينار أردني	776,160
احتياطي اختياري	78,988	-	78,988	-	-	-	-	-	دينار أردني	-	دينار أردني	78,988
احتياطي خاص	25,000	-	25,000	-	-	-	-	-	دينار أردني	-	دينار أردني	25,000
أرباح (خسائر) استثمارات غير متحققة	10,096	-	10,096	-	-	-	160,841	-	دينار أردني	-	دينار أردني	170,937
أرباح مدورة	67,837	504,745	572,582	(35,000)	(340,839)	(50,475)	-	(10,094)	دينار أردني	(69,208)	دينار أردني	407,805
المجموع	2,270,957	504,745	2,775,702	(35,000)	(340,839)	-	160,841	(10,094)	دينار أردني	(69,208)	دينار أردني	2,481,402

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان قائمة التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2002 و 2001

بيان (د)

	2002	2001
	دينار أردني	دينار أردني
<u>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</u>		
صافي الربح	504,745	541,830
<u>بنود غير نقدية</u>		
استهلاك موجودات ثابتة	81,392	91,381
أرباح بيع أصول ثابتة	(48)	(121)
أرباح بيع أسهم	-	(89,182)
صافي الربح قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل	586,089	543,908
<u>التغير في الموجودات والمطلوبات المتداولة:</u>		
<u>(زيادة) نقص في الموجودات المتداولة</u>		
شيكات برسم التحصيل	60,186	(135,938)
مدينون	(78,677)	(22,192)
بضاعة وقطع الغيار	171,575	44,844
اعتمادات مستندية	3,876	(3,345)
أرصدة مدينة أخرى	(14,035)	3,506
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة:</u>		
أوراق الدفع	(4,866)	2,940
دائنون	22,305	(91,036)
ضريبة الدخل المدفوعة	(71,026)	(49,237)
أرباح موزعة على المساهمين	(340,839)	(272,670)
أمانات المساهمين	8,301	(2,548)
أرصدة دائنة أخرى	(33,644)	(141,261)
مجموع التغير في الموجودات والمطلوبات المتداولة	(276,844)	(666,937)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	309,245	(123,029)
<u>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:</u>		
شراء موجودات ثابتة	(49,410)	(21,763)
استثمارات	-	102,404
استبعاد موجودات ثابتة	40	1,750
المتحصل من بيع الاستثمارات	-	190,552
صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار	(49,370)	272,943
<u>التدفق النقدي من عمليات التمويل:</u>		
بنوك دائنة	(59,870)	(150,308)
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	(59,870)	(150,308)
الرصيد النقدي أول المدة	151,883	152,277
الزيادة (النقص) في النقدية	200,005	(394)
الرصيد النقدي في نهاية المدة	351,888	151,883

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"